Bluetooth-Sport-Headset BN-930.bt

mit MP3 & Radio

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Bluetooth-Sport-Headsets, mit dem Sie während des Sports Musik hören können, ohne von lästigen Kabeln gestört zu werden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Bluetooth-Sport-Headset optimal einsetzen können.

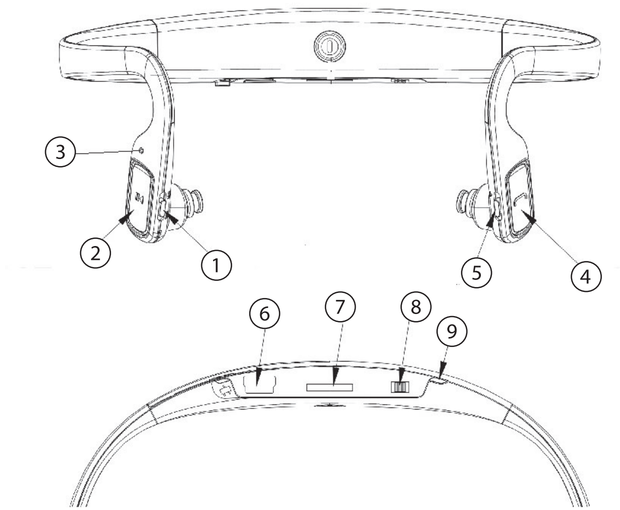
Lieferumfang

- Headset
- USB-Kabel
- 2× Reserve-Ohrstöpsel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Unterstützte Musikformate	MP3, WMA, WAV
USB Spannung	5 V / 500 mA
Bluetooth	Version 3.0
Bluetooth-Reichweite	Bis zu 10 Meter
Ausgangsleistung	55 mW
Akku-Ladedauer	Bis zu 2 Stunden
Akku-Laufzeit	Bis zu 5 Stunden
Abmessungen	138 × 126 × 49 mm
Gewicht	29 g

Produktdetails



1. Vor/Zurück
2. Wiedergabe/Pause
3. Mikrofon
4. Rufannahme/Auflegen
5. Lautstärke-Regler
6. Mini-USB-Anschluss
7. microSD-Kartenslot
8. Ein/Aus-Schalter
9. LED

Akku laden

Um den Akku Ihres Headsets zu laden, verbinden Sie zunächst das mitgelieferte USB-Kabel mit dem Mini-USB-Anschluss des Headsets. Verbinden Sie dann das Netzkabel mit dem Stromnetz. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED am Headset rot. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die LED.Bitte beachten Sie, dass dies bis zu zwei Stunden dauern kann. Entfernen Sie das USB-Kabel vom Headset und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

HINWEIS:
Wenn der Ladestand des Akkus während der Verwendung zu niedrig wird, ertönt alle fünf Minuten ein Signalton und die LED blinkt rot.

Headset ein-/ausschalten

- Um das Headset einzuschalten, schalten Sie zunächst den Ein/Aus-Schalter auf „ON".
- Die blaue LED blinkt nun und das Headset versucht, sich mit einem (bereits zuvor gepairten) Bluetooth-fähigen Gerät zu verbinden. Bei einer erfolgreichen Verbindung leuchtet die LED konstant blau. Sollte sich innerhalb der Reichweite kein Gerät befinden, mit dem das Headset bereits via Bluetooth verbunden war, müssen Sie das Gerät manuell verbinden (siehe **Headset mit Bluetooth verbinden**).
- Um das Headset auszuschalten, schalten Sie den Ein/Aus-Schalter auf „OFF". Das Headset schaltet sich auch automatisch aus, wenn innerhalb von 30 Minuten keine Verbindung aufgebaut werden kann.

Headset mit Bluetooth verbinden (Pairing)

Das Headset wird mit Mobiltelefonen oder anderen Bluetooth-Geräten über ein Pairing-Verfahren verbunden. Das Pairing dauert nur wenige Sekunden:

1. Achten Sie darauf, dass die Entfernung zwischen dem Bluetooth-Gerät und dem Headset während des Pairing-Vorgangs höchstens einen Meter beträgt.
2. Schalten Sie das Headset ein, indem Sie den Ein/Aus-Schalter auf „ON" schalten. Wenn die blaue LED blinkt, befindet sich das Headset im Pairing-Modus.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät und suchen Sie nach dem Headset. Lesen Sie hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Bluetooth-Geräts, um detaillierte Informationen zur Verbindung von Bluetooth-Geräten zu erhalten.
4. Wählen Sie auf dem Bluetooth-Gerät aus der Liste der verfügbaren Geräte „BN-930.bt" aus. Geben Sie „0000" ein, falls ein PIN-Code gefordert wird und bestätigen Sie mit „OK".

Moduswechsel

Ihr Headset verfügt über drei Wiedergabe-Modi: Bluetooth, Musicplay (microSD-Karte) und Radio. Halten Sie die Wiedergabe/Pause-Taste gedrückt, bis eine Stimme den gewünschten Modus bestätigt.

microSD-Karte über das Headset wiedergeben
Um auf einer microSD-Karte gespeicherte Audio-Dateien über Ihr Headset wiedergeben zu können, müssen Sie die microSD-Karte lediglich in den microSD-Kartenslot schieben. Die Wiedergabe kann nun gestartet werden, indem Sie auf die Wiedergabe/ Pause-Taste drücken.

Headset zur Audiowiedergabe
1. Ziehen Sie das Headset so über Ihren Kopf, dass sich der Bügel auf Ihrer Kopfrückseite und die Wiedergabe/Pause-Taste an Ihrem linken Ohr befinden.
2. Verbinden Sie ein Bluetooth-Gerät mit dem Headset wie unter **Headset mit Bluetooth verbinden** beschrieben.
3. Nutzen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke der Wiedergabe einzustellen. Drücken Sie die Vor/Zurück-Taste, um zwischen den verschiedenen Titeln zu wählen. Mit der Wiedergabe/Pause-Taste können Sie die Wiedergabe starten bzw. pausieren.

Headset als Freisprecheinrichtung
Sie können Ihr Headset auch als Freisprecheinrichtung verwenden, falls Ihr Mobiltelefon diese Funktion unterstützt.
1. Verbinden Sie hierzu Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Headset wie unter **Headset mit Bluetooth verbinden** beschrieben.
2. Drücken Sie die Rufannahme/Auflegen-Taste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen oder um ein aktuelles Gespräch zu beenden.
3. Um eingehende Anrufe abzulehnen, drücken Sie die Rufannahme/Auflegen-Taste zweimal.
4. Sie können das Mikrofon stumm schalten, wenn Sie während des Gesprächs die Wiedergabe/Pause-Taste drücken. Drücken Sie die Taste erneut, um das Mikrofon wieder einzuschalten.

Headset als Radio
Drücken Sie im Radio-Modus auf die Wiedergabe/Pause-Taste, um den Sendersuchlauf zu starten. Der Suchlauf ist abgeschlossen, wenn kein automatischer Senderwechsel mehr stattfindet.

HINWEIS:
Der Sendersuchlauf kann nicht gestoppt oder unterbrochen werden.

Drücken Sie die Vor/Zurück-Taste, um den Sender zu wechseln.

Sicherheitshinweise
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Spezielle Headset-Hinweise
- Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie die Hörer einsetzen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie die Audiowiedergabe in ruhiger Umgebung deutlich hören können. Erhöhen Sie die Lautstärke im Laufe der Wiedergabe möglichst nicht. Ihre Ohren stellen sich nach und nach auf die Lautstärke ein, sodass auch hohe Lautstärken normal erscheinen können. Eine hohe Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, um Lärm zu übertönen. Die Kombination aus Lärm und Audiowiedergabe über Ihre Kopfhörer kann zu Hörschäden führen.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder. Diese können Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren (ICDs) stören. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen den Hörern und Herzschrittmachern bzw. implantierten Defibrillator ein.
- Benutzen Sie die Kopfhörer nicht während des Führens eines Kraftfahrzeuges oder während jeglicher Tätigkeit, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert. Der Gebrauch ist mancherorts auch gesetzlich untersagt. Informieren Sie sich über die geltenden Gesetze und Vorschriften zum Gebrauch von Kopfhörern an den Orten, an denen Sie als Fahrzeugführer unterwegs sind und befolgen Sie diese.
- Kopfhörer können bei nicht sachgemäßer Reinigung Infektionen im Ohr verursachen. Reinigen Sie Kopfhörer regelmäßig mit Desinfektionsmittel. Kontaktieren Sie bei Beschwerden Ihren Arzt.



Wichtige Hinweise zur Entsorgung
Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.
Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/ Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1492 in Übereinstimmung mit der R&TTE-Richtlinie 99/5/EG und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.



Leiter Qualitätswesen
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
15.07.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-1492 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce micro-casque Bluetooth® sport qui vous permet d'écouter de la musique tout en faisant du sport, sans être gêné par des câbles. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

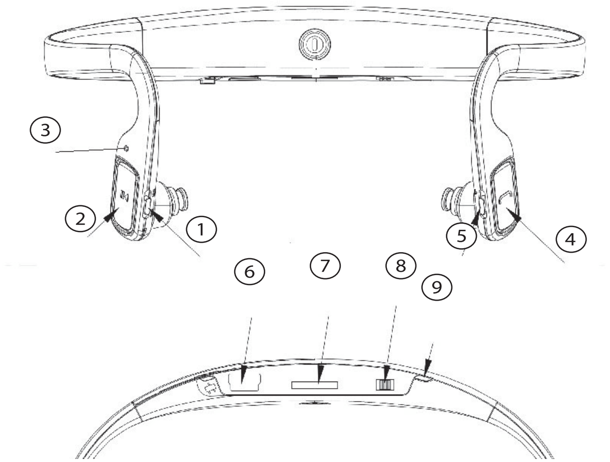
- Micro-casque
- Câble USB
- 2 embouts supplémentaires
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Formats audio supportés	MP3, WMA, WAV
Tension USB	5 V / 500 mA
Bluetooth®	Version 3.0
Portée Bluetooth®	Jusqu'à 10 mètres
Puissance de sortie	55 mW
Durée de chargement de la batterie	Jusqu'à 2 heures
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 5 heures
Dimensions	138 × 126 × 49 mm
Poids	29 g

Description du produit

1. Suivant/Précédent
2. Lecture/Pause
3. Microphone
4. Décrocher/Raccrocher
5. Bouton de réglage du volume
6. Port mini-USB
7. Emplacement pour carte MicroSD
8. Interrupteur Marche/Arrêt
9. LED



Chargement de la batterie

Pour charger la batterie de votre micro-casque, branchez le câble USB fourni au port mini-USB du micro-casque. Branchez ensuite le câble d'alimentation au secteur. Pendant le chargement, la LED sur le micro-casque s'allume en rouge. Dès que le chargement est terminé, la LED s'éteint. Veuillez noter que ce processus peut prendre jusqu'à deux heures.
Retirez le câble USB du micro-casque et débranchez la fiche d'alimentation de la prise.

NOTE : Si au cours de l'utilisation, le niveau de charge de la batterie est trop bas, un signal sonore se fait entendre toutes les cinq minutes et la LED clignote en rouge.

Allumer/éteindre le micro-casque

- Pour allumer le micro-casque, placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur "ON".
- La LED bleue se met à clignoter et le micro-casque tente alors de se connecter à un périphérique Bluetooth® (préalablement apparié). En cas de connexion réussie, la LED brille en bleu en continu. Si aucun périphérique Bluetooth® avec lequel le micro-casque était connecté auparavant ne se trouve à portée, vous devez connecter le périphérique manuellement (cf. **Connecter le micro-casque en Bluetooth®**).
- Pour éteindre le micro-casque, placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur "OFF". Le micro-casque s'éteint automatiquement si aucune connexion n'est établie sous 30 minutes.

Connecter le micro-casque en Bluetooth® (appariement)

Le micro-casque se connecte aux téléphones mobiles ou autres périphériques Bluetooth® via un processus d'appariement. L'appariement ne prend que quelques secondes :

1. Veillez à ce que, au cours de l'appariement, la distance entre le périphérique Bluetooth® et le micro-casque ne dépasse pas 1 m.
2. Pour allumer le micro-casque, placez l'interrupteur Marche/Arrêt sur "ON". Le micro-casque se trouve en mode appariement lorsque la LED bleue clignote.
3. Activez la fonction Bluetooth® de votre périphérique Bluetooth® et recherchez le micro-casque. Pour plus d'informations concernant la connexion d'appareils Bluetooth®, veuillez consulter le mode d'emploi de votre appareil Bluetooth®.
4. Dans la liste des appareils disponibles affichés par votre périphérique Bluetooth®, sélectionnez "BN-930.bt". Si un code PIN vous est demandé, saisissez "0000" puis confirmez avec "OK".

Changer de mode

Votre micro-casque dispose de 3 modes : Bluetooth®, Musicplay (carte microSD) et Radio. Maintenez la touche Lecture/Pause appuyée jusqu'à ce qu'un message vocal confirme le mode choisi.

Lecture à partir d'une carte MicroSD

Pour lire des fichiers enregistrés sur une carte MicroSD avec votre micro-casque, il vous suffit simplement d'insérer la carte MicroSD dans l'emplacement pour cartes MicroSD. La lecture peut alors être démarrée en appuyant sur le bouton Lecture/Pause.

Utiliser le micro-casque pour la lecture audio

1. Placez le micro-casque sur votre tête de manière à ce que l'arceau se trouve à l'arrière de votre tête et que le bouton Lecture/Pause se trouve au niveau de votre oreille gauche.
2. Connectez un périphérique Bluetooth® au micro-casque comme décrit dans la partie **Connecter le micro-casque en Bluetooth®**.
3. Utilisez le bouton de réglage du volume pour ajuster le volume sonore de la lecture. Appuyez sur le bouton Suivant/Précédant pour passer d'un morceau à l'autre. Le bouton Lecture/Pause vous permet de démarrer ou mettre en pause la lecture.

Utiliser le micro-casque comme radio

En mode Radio, appuyez sur la touche Lecture/Pause pour lancer la recherche des stations. La recherche est terminée lorsque la radio ne passe pas automatiquement d'une station à l'autre.

NOTE : La recherche des stations ne peut ni être arrêtée ni interrompue.

Pour changer de station, appuyez sur la touche Suivant/Précédent

Utiliser le micro-casque comme kit mains libres

Si votre téléphone mobile prend en charge cette fonction, vous pouvez également utiliser l'appareil comme kit mains libres.

1. Pour cela, connectez votre téléphone mobile Bluetooth® au micro-casque (voir **Connecter le micro-casque en Bluetooth®**).
2. Appuyez sur le bouton Décrocher/Raccrocher pour prendre un appel entrant ou bien pour terminer une conversation en cours.
3. Pour refuser un appel entrant, appuyez deux fois sur le bouton Décrocher/Raccrocher.
4. Vous pouvez couper le microphone en cours de conversation en appuyant sur le bouton Lecture/Pause. Appuyez une deuxième fois sur cette touche pour réactiver le microphone.

Micro-casque Bluetooth® sport "BN-930.bt"

avec MP3 & radio

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes spécifiques concernant le micro-casque

- Afin d'éviter une perte d'acuité auditive, réglez toujours l'appareil sur un volume faible avant de mettre les écouteurs.
- Réglez le volume de manière à pouvoir entendre clairement la lecture audio dans un environnement calme, mais pas au-delà. Si possible, n'augmentez pas le volume au cours de la lecture. Vos oreilles s'habituent progressivement au volume ; un niveau sonore élevé peut donc vous sembler normal. Un niveau sonore élevé peut endommager votre audition.
- N'augmentez pas le volume sonore pour couvrir des bruits. La combinaison du bruit et de la lecture audio via vos écouteurs peut entraîner des dommages auditifs.
- Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.
- Ce produit émet des champs magnétiques forts et permanents. Ceux-ci peuvent perturber les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Maintenez constamment une distance d'au moins 10 cm entre le casque et les stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs implantables.
- En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- L'utilisation de cet appareil pendant que vous conduisez peut distraire votre attention et vous mettre en danger ainsi que vos passagers et les occupants des autres véhicules, entraînant des dommages physiques et matériels. Il est important de configurer votre appareil AVANT de prendre le volant.
- L'utilisation dans certains endroits est interdite pas la loi. Si vous souhaitez utiliser l'appareil en conduisant un véhicule, informez-vous de la législation concernant les casques et écouteurs en vigueur dans le pays où vous circulez, et conformez-vous à cette législation.
- Les casques/écouteurs peuvent, s'ils ne sont pas nettoyés correctement, provoquer des infections de l'oreille. Nettoyez régulièrement le casque avec un produit désinfectant. En cas de troubles médicaux, contactez votre médecin.





Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.
Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

Les batteries usagées ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos batteries dans les déchèteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Les batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses.
- Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries. Ne les jetez pas au feu.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1492 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
15.07.2015

CE